

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 7 (1931-1932)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Petits nouvelles

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

amitié. Mais la vie vous sépare, vous absorbe, vous courbe la tête sur la besogne de chaque jour. On ne se reverra plus... Et plus d'un « vieux », dont c'est le dernier cours, regarde avec mélancolie son capitaine, son lieutenant, son sergent, ses frères d'armes, tous ces hommes auxquels il s'est attaché, dont il gardera un bon souvenir. Tout à l'heure: une voix lancera: rompez vos rangs! ... et ce sera fini. Car la vie vous prend aux épaules, vous pousse en avant, vous traîne de force à la tombe. Et des jeunes montent, qui prennent votre place, qui rient, qui chantent comme vous, qui forment les mêmes rêves, se lient des mêmes amitiés, regardent s'éloigner, dans le fracas des fanfares, les mêmes drapeaux... Et puis eux aussi, le flot les emportera. C'est la vie qu'il faut accepter courageusement, joyeusement, sans inutiles protestations, sans faiblesse, qu'il faut embellir par le sentiment du devoir, réchauffer par la sympathie, éclairer des rayons de lumière allumée tout au fond du cœur, et qu'aucun souffle, si violent, si glacé soit-il, ne saurait éteindre.

— Au revoir, sergent! ... A la prochaine, mon lieutenant! ... Salut, Jules. C'est ton dernier? ... Quand veut-on se revoir? ... En tout cas, bonne conservation! ...

Les mains se serrent, les yeux se cherchent... Sans doute, on est heureux de rentrer à la maison, d'aller retrouver sa femme, ses enfants... Mais on retrouvera aussi les soucis, le tracas des affaires.

— Charrette! ... J'ai envie de rire d'un œil et de pleurer de l'autre. Ces licencements, à moi, ça ne me vaut rien... Enfin! adieu les amis! ... On se reverra à la pinte... ou dans l'autre monde!

Et ils sont partis.

Benjamin Vallotton.

### Petites nouvelles.

Le Conseil fédéral vient de modifier l'ordonnance concernant l'achat de chevaux d'artillerie fédéraux par des sous-officiers montés, en ce sens qu'à l'avenir, les sous-officiers des unités de mitrailleurs-attelés auront aussi le droit d'obtenir de ces chevaux aux conditions prescrites. Cette innovation n'entraîne pas, pour la Confédération, d'importantes dépenses supplémentaires et, d'autre part, elle s'est révélée efficace pour l'entraînement de l'armée. Il y a même lieu de prévoir que, par la suite, tous les sous-officiers montés seront mis au bénéfice de cette mesure.

\* \* \*

Nous avons annoncé dans notre dernière livraison la reprise de la « Gloire qui chante » par la Section des sous-officiers de Montreux et nous avons même félicité cette dernière pour son heureux esprit d'initiative, mais voici que les socialistes s'en mêlent et déversent dans les pâles colonnes de leurs anémiques publications des torrents d'injures sur ces pauvres « chauvins de Montreux »! Ils en font une affaire politique et surtout une .... maladie!

« Les représentations auront lieu, s'écrient-ils, nous nous abstiendrons, nous et nos enfants. » Mais, mes chers amis, c'est bien ce que nous désirons, où l'on parle de gloire, il n'y a pas de place pour vous et vous savez aussi bien que nous, que de toutes parts les patriotes accourront pour remplir la salle et applaudir une belle œuvre.

\* \* \*

Aux termes de la loi fédérale sur l'organisation militaire, la landwehr est appelée tous les quatre ans à un cours de répétition. Tous les régiments d'infanterie de landwehr ayant eu, comme on le sait, leurs cours de répétition de 1929 à 1931, ce sera, l'année prochaine, au tour des soldats incorporés dans les armes spéciales de reprendre contact avec la vie militaire. Toutefois, vu les frais qu'occasionnent ces cours, on n'appellera en 1932 que les quatre plus jeunes classes de la landwehr, c'est-à-dire celles de 1896 à 1899.

Outre une partie des compagnies cyclistes et des mitrailleurs d'infanterie, c'est l'artillerie qui fournira le plus gros contingent pour ces cours de répétition. En effet, on prévoit l'appel sous les drapeaux de 1900 hommes des compagnies de parc d'artillerie de campagne, de 300 hommes des compagnies

**VERLAGSGENOSSENSCHAFT „SCHWEIZER SOLDAT“ + ZÜRICH**

## EINLADUNG

an die Herren Genossenschaft  
zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag den 19. Dezember 1931, 15 Uhr, ins Bahnhofbüfett II. Klasse,  
Zürich, Konferenzsäle.

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1930.
2. Bericht über das IV. Geschäftsjahr 1930/31.
3. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung des Geschäftsjahrs 1930/31.
4. Dechargeerteilung an die Organe.
5. Budget 1931/32.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes und Unvorgesehenes.

Die Jahresrechnung liegt den Genossenschaftern vom 15. bis 19. Dezember 1931, mittags 12 Uhr, im Bureau des Geschäftssitzes der Genossenschaft, Rigistrasse 4 in Zürich 6, zur Einsicht auf.

Die Anteilscheine gelten als Zutrittsausweis zur Generalversammlung und sind mitzubringen.

Namens des Vorstandes der Verlagsgenossenschaft „Schweizer Soldat“

Der Präsident: Oberst i. Gst. Arthur Steinmann.

Der Aktuar ad int.: E. Möckli, Adj.-Uof.

du parc d'obusiers de campagne, 300 hommes des convois de l'artillerie de montagne, etc. Des troupes du génie, environ 1650 hommes seront appelés pour les cours de répétition de landwehr, 87 des troupes d'aviation, 560 des troupes du service de santé et 627 des troupes du service des subsistances. Les automobilistes de la landwehr accomplitront leurs cours de répétition dans les états-majors et unités des troupes d'élite. La dépense totale pour ces cours de répétition de landwehr est budgétée à près d'un million de francs.

\* \* \*

Nous avons été heureux de lire dans un grand quotidien parisien, sous la signature de J. Delebecque, les lignes suivantes prises d'un article commentant notre conférence contre la guerre chimique tenue dernièrement à Berne:

« Quoi qu'il en soit, la Suisse nous donne un exemple. L'inaction, l'inertie nous exposent à des dangers terribles. Plus il paraît difficile de se défendre contre la guerre des gaz, plus il importe de s'en préoccuper dès le temps de paix afin de n'être pas surpris par l'événement. Il est vain de maudire les progrès de la chimie et de gémir sur l'âge de fer dans lequel nous vivons. *Dura lex, sed lex.* La loi pour tout peuple qui n'a pas perdu l'instinct de la conservation, est de prévoir le pire et de s'en prémunir dans la mesure où il est possible de le faire. »

Bravo, nous sommes d'accord!



Die nachstehend aufgeführt Herren haben sich bereit erklärt, unseren Sektionen mit den angegebenen Themen für Vortragszwecke zur Verfügung zu stehen. Wir empfehlen den Sektionsvorständen, vom Entgegenkommen der Herren Referenten reichlich Gebrauch zu machen, und bitten Sie, sich betr. Organisation mit letzteren direkt ins Einvernehmen zu setzen.

Zentralsekretariat.  
Les personnes désignées ci-après se sont mises à notre disposition et sont prêtes à faire des conférences sur les sujets annoncés. Nous recommandons aux comités des sections de faire appel à l'amabilité des conférenciers annoncés et de se mettre directement en relation avec eux en ce qui concerne l'organisation de ces conférences. Le Secrétariat central.

#### Oberst i. Gst. Stoll, W., Interlaken:

Das Rückwärtige der Armee.  
Reorganisationsfragen der Armee.

#### Kav.-Oberst Bertschinger, Th., Lenzburg:

Etappendienst, im speziellen Etappen-Liniendienst.

#### Oberslt. Santschi, E., Ballon-Abt., Kreuzlingen:

Der Ballon und seine Verwendung im Kriege.

#### Major i. Gst. Brand, W., Langenthal:

Nachrichtendienst.

#### Major Allemann, R., Mitr.-Of. I.-R. 10, Zürich, Talstraße 32:

Ueber die Begegnungskämpfe im Luchswald und bei Ochamps zwischen Teilen des XVIII. deutschen aktiven Korps (v. Schenck) und des XVII. französischen Korps (Polline) am 22. August 1914.

#### Major Joho, J., Kdt. Mineur-Bat., Lausanne:

Minenkrieg.

#### Major Lenzlinger, J., Auditor Div.-Ger. 6 a, St. Gallen:

Marschall Foch.

#### Major Rey, Viktor, Kdt. Füs.-Bat. 124, Aarau:

Kämpfe der Franzosen, Österreicher und Russen am St. Gotthard, 1799.

#### Major de Vallière, P., Jongny s. Vevey:

Volk und Armee (mit Lichtbildern).

Der Sieg der Eidgenossen bei Murten (22. Juni 1476).

Die antimilitaristische Propaganda in der Armee.

Armee und Revolution (Erinnerungen an die Ereignisse vom November 1918 bis August 1919).

Der heldenhafte Widerstand Serbiens während des Weltkrieges 1914 bis 1918 (Erinnerungen eines Augenzeugen), mit Lichtbildern.

Die vierte Isonzschlacht und der Gebirgskrieg (November 1915; Erinnerungen eines Augenzeugen), mit Lichtbildern.

Militärfilme (Schweizer Armee),

a) Gebirgstruppen (Inf. und Art.).

b) Eine Uebung der Geb.-San.-Abt. 11 im Hochgebirge.

c) Eine Rekrutenschule der frd. Mitrailleure.

#### Major Vischer, J. J., Instr.-Of. der Genietruppen, Zollikon-Zürich:

Flußübergänge.

Kampf um Flüsse.

#### Hptm. i. Gst. Büttikofer, Abt., Genie, E. M. D. Bern:

Aufgabe, Organisation und Einsatz der Feld- und Geb.-Telegraphen-Kp.

Aufgabe, Organisation und Einsatz der Funker-Kp.

Die historische Entwicklung der militärischen Funkerei in der schweizerischen Armee.

Aufgabe, Organisation (inkl. Einsatz) der Telegraphen- und Funkertruppe der schweizerischen Armee.

#### Hptm. i. Gst. Friedländer, Ph., Instr. der Schießschulen, Wallenstadt:

Entwicklung des Infanteriegewehres.

Die Neubewaffnung der Infanterie.

Maschinengewehre.

Die Infanterie-Begleitwaffen.

Tanks, Entwicklung und heutiger Stand.

Das indirekte M.-G.-Schießen.

Fliegerabwehr, Tarnung usw.

#### Hptm. i. Gst. Müller A., Klothen:

Aufgaben und Tätigkeit der Art.-Beobachtungs-Kp.

#### Hptm. Fröhlich, Ed., Alp.-Jäger-Bat. 4, Bregenz (Vorarlberg):

Sturmabsbildung, Sturmangriffe, Kriegserinnerungen.

Verteidigung nicht permanent befestigter Linien.

#### Hptm. Kriesi, Hans, Nachr.-Of. I-R. 53, Frauenfeld:

Der Soldat in der modernen Kriegsliteratur.

#### Hptm. Schegg, E., Kdt. San.-Kp. I/6, Altstätten (St. G.):

Gefechtssanitätsdienst im J.-R.

#### Hptm. Schnewlin, Robert, Generalstabsabteilung Bern:

Die Verwendung der Brieftauben in der Armee.

#### Hptm. Schumacher, E., Kdt. Füs.-Kp. II/31, Bern,

Elisabethenstraße 17:

Der Aufbau des schweizerischen Wehrwesens im 19. Jahrhundert.

Einführung in das Studium des Exerzierreglementes für die Infanterie 1930.

Kann und soll sich der Unteroffizier mit Kriegsgeschichte befassen?

#### Hptm. Vacano, Ph., Kdt. Flieger-Kp. 3, Oerlikon:

Drei Jahre als Fliegerinstruktor in Bolivien (Filmvortrag).

#### Oblt. Hausammann, St. Gallen, Marktgasse 13:

Der Infanteriezug im Angriff. Lehrfilmvorführung.

Verteidigung. Lehrfilmvorführung.

#### Oblt. Jaggi, W., Art.-Beob.-Kp. 4, Baden, Mellingerstraße 65:

Organisation und Aufgabe der Art.-Beob.-Kp.

#### Oblt. Siegrist, Hans, Sap.-Kp. I/5, Aadorf:

Moderne Tarnung.

#### Adj.-Uof. Möckli, Ernst, Zentralsekretär des S.U.O.V. Zürich, Postfach Bahnhof:

Unteroffiziersfragen.

Der Schutz der Zivilbevölkerung gegen den chemischen Krieg.

\* \* \*

#### Lt.-Col. Hofmänner, B. E. M., 2<sup>e</sup> div., La Chaux-de-Fonds, Bois Gentil, 7:

Le service des subsistances dans notre armée.

#### Major Etter, A., Trib. mil. de Div. 2 a, La Chaux-de-Fonds:

Le croiseur corsaire Emden, et l'extraordinaire Odysée de sa compagnie de débarquement.

Ce que les cadres doivent savoir de la Justice militaire.

#### Major de Vallière, P., Jongny s. Vevey:

Le peuple et l'armée (avec projections lumineuses).

La victoire de Morat (22 juin 1476).

La propagande antimilitariste dans l'armée.

L'armée et la révolution (souvenirs d'un témoin des événements de novembre 1918 à août 1919).

L'héroïque résistance de la Serbie pendant la guerre mondiale (1914 à 1918; souvenirs personnels), avec projections lumineuses.

La 4<sup>e</sup> bataille de l'Isonzo (novembre 1915) et la guerre en montagne (souvenirs personnels), avec projections lumineuses.

Films militaires (armée suisse):

a) Troupes de montagne (Inf. et art.).

b) Un exercice du groupe san. mont. 11 en haute montagne.

c) Une école de recrues des comp. attelées de mitrailleurs.